

TORTHAÍ NA VÓTÁLA

Míniú ar ghiorrúcháin agus ar shiombailí

+	glactha
-	diúltaithe
↓	tite ar lár
TS	tarraingthe siar
VGR	vótáil le glaoch rolla
VL	vótáil leictreonach
BR	ballóid rúnda
VD	vótáil dheighilte
VAL	vótáil ar leithligh
LS	leasú
LC	leasú comhréitigh
CC	cuid chomhfhreagrach
S	leasú scriosaitheach
=	leasuithe comhionanna
§	mír

Tabhair do d'aire, i gcás nach bhfuil doiciméad ar fáil i do theanga, cuirfear an téacs ar fáil i bhFraincis.

CLÁR

1. Féilire na bpáirtseisiún sa Pharlaimint - 2025.....	3
2. Suibscríbhinn an Aontais ar scaireanna breise i gcaipiteal BEAF agus leasú ar an gComhaontú lena mbunaítear BEAF	3
3. Agóid de bhun Riall 111(3): Liosta an Aontais de thionscadail leasa choitinn agus tionscadail chomhleasa	3
4. An Treoir maidir le hAstaíochtaí Tionsclaíocha ***	3
5. Tairseach um Astaíochtaí Tionsclaíocha *** 	5
6. Sainmhíniú ar chionta coiriúla agus ar phionóis choiriúla i leith sárú ar bhearta sriantacha an Aontais *** 	5
7. Meáchain agus toisí feithiclí bóthair áirithe *** 	5
8. Úsáid toilleadh bonnegair iarnróid sa limistéar Eorpach aonair iarnróid, lena leasaítear Treoir 2012/34/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 913/2010 *** 	8
9. Leasú a dhéanamh ar Rialachán áirithe maidir le seirbhísí airgeadais agus tacaíocht infheistíochta a mhéid a bhaineann le ceanglais tuairiscithe áirithe ***	8
10. Feidhmíocht fuinnimh foirgneamh (athmhúnlú) ***	9
11. Ceanglais chothrománacha chibearshlándála le haghaidh táirgí ag a bhfuil eilimintí digiteacha agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/1020 ***	9
12. Bunús a thabhairt le maímh chomhshaoil shainráite agus iad a chur in iúl (an Treoir maidir le Maímh Ghlasa) ***	10
13. Dlíteanas i leith táirgí lochtacha ***	12
14. Leasú a dhéanamh ar Rialachán (AE) 2019/1009 maidir le lipéadú digiteach tháirgí leasacháin an Aontais *** 	12
15. An Ghníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí agus Rialachán (CE) Uimh. 1406/2002 a aisghairm ***	13
16. Cinneadh ón gComhairle lena n-iarrtar ar na Ballstáit Coinbhinsiún na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair maidir le Foréigean agus Ciapadh, 2019 (Uimh. 190) a dhaingniú ***	13
17. Síneadh a chur le Rialacha Nós Imeachta na Parlaiminte go dtí deireadh an deichiú téarma parlaiminteach	13

1. Féilire na bpáirtseisiún sa Pharlaimint - 2025

Togra ó Chomhdháil na nUachtarán

Ábhar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Glacadh gan vótáil			

2. Suibscríbhinn an Aontais ar scaireanna breise i gcaipiteal BEAF agus leasú ar an gComhaontú lena mbunaítear BEAF

Togra le haghaidh Cinnidh (COM(2024)0042 - C9-0009/2024 - 2024/0019(COD))

Ábhar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Iarraidh ar nós imeachta práinne		+	

3. Agóid de bhun Riail 111(3): Liosta an Aontais de thionscadail leasa choitinn agus tionscadail chomhleasa

B9-0161/2024 (Is gá tromlach na bhFeisirí a chomhdhéanann an Pharlaimint)

Ábhar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Tairiscint i gcomhair rúin B9-0161/2024 (Verts/ALE)			
Tairiscint i gcomhair rúin	VGR	-	131, 431, 35

Iarrataí ar vótáil le glaoch rolla

Verts/ALE: vótáil chríochnaitheach

4. An Treoir maidir le hAstaíochtaí Tionsclaíocha ***I

Tuarascáil: Radan Kanev (A9-0216/2023)

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Togra chun diúltú don togra ón gCoimisiún					
Diúltú	314	ID	VGR	-	113, 493, 7
Iarraidh go ndéanfaí na leasuithe ar an dréachtghníomh reachtach seachas an comhaontú sealadach a chur chun vóta					

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Iarraidh go ndéanfaí na leasuithe ar an dréachtghníomh reachtach a chur chun vóta		ID, Feisirí	VGR	-	293, 306, 16
Comhaontú sealadach					
Comhaontú sealadach	313	coiste	VGR	+	393, 173, 49
Dréachtghníomh reachtach					
Téacs ina iomláine	313PC1	coiste		↓	
Airteagal 1, fómhír 1, pointe 25; Treoir 2010/75/AE; Airteagal 70c, § 1, fómhír 1	308= 313PC2=	Feisirí coiste	VGR	↓	
	313PC3	coiste	VAL	↓	
Airteagal 1, fómhír 1, tar éis phointe 25; Treoir 2010/75/AE; Airteagal 73, § 3	313PC4	coiste	VGR	↓	
Iarscríbhinn II; Treoir 2010/75/AE; Iarscríbhinn 1a	309-312	Feisirí	VGR	↓	
	315-316S	ID	VGR	↓	
	313PC5	coiste		↓	
Togra ón gCoimisiún			VGR	↓	

Iarrataí ar vótáil le gaoch rolla

S&D: leasuithe 308, 309-312, 314, 315-316; iarraidh go ndéanfaí na leasuithe ar an dréachtghníomh reachtach a chur chun vóta

ID: leasuithe 309-312, 313PC4 (Treoir 2010/75/AE, Airteagal 73, § 3), 314, 315-316; iarraidh go ndéanfaí na leasuithe ar an dréachtghníomh reachtach a chur chun vóta

Iarrataí ar vótáil ar leithligh

ID: leasú 313 PC 3 (ar Airteagal 1, fómhír 1, pointe 25; Treoir 2010/75/AE; Airteagal 70c, § 1, fómhír 1 - na focail 'Féadfaidh na Ballstáit úsáid a bhaint as aon nós imeachta den chineál céanna atá ann cheana maidir le suiteálacha a chlárú chun nach gcruthófar ualach riaracháin. Féadfaidh na Ballstáit nós imeachta um cheadú a chur i bhfeidhm maidir le diantógáil éanlaithe clóis agus muc: (a) ina bhfuil níos mó ná 40 000 áit d'éanlath chlóis, (b) lena ngabhann níos mó ná 2 000 áit do mhuca táirgthe atá os cionn 30 kg; nó (c) lena ngabhann níos mó ná 750 áit do chránacha.)

5. Tairseach um Astaíochtaí Tionsclaíocha ***I

Tuarascáil: Radan Kanev (A9-0211/2023)

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Comhaontú sealadach					
Comhaontú sealadach	60	coiste	VGR	+	506, 82, 25

6. Sainmhíniú ar chionta coiriúla agus ar phionóis choiriúla i leith sárú ar bhearta sriantacha an Aontais ***I

Tuarascáil: Sophia in 't Veld (A9-0235/2023)

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Comhaontú sealadach					
Comhaontú sealadach	92	coiste	VGR	+	543, 45, 27

7. Meáchain agus toisí feithiclí bóthair áirithe ***I

Tuarascáil: Isabel García Muñoz (A9-0047/2024)

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Leasuithe ón gcoiste freagrach - vótáil chomhchoiteann	1-4, 6, 8-12, 14-17, 19-24, 28-34, 37-50	coiste		+	

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Leasuithe ón gCoiste Freagrach - vótáil ar leithligh	7	coiste	VD		
			1	+	
			2/ML	+	361, 229, 22
	13	coiste	VD		
			1	+	
			2/ML	+	468, 123, 16
	18	coiste	VAL/ML	+	334, 223, 47
	25	coiste	VAL	+	
	35	coiste	VAL	+	
	36	coiste	VAL/ML	+	325, 235, 52
Airteagal 1, fomhír 1, pointe 3, fophointe b; Treoir 96/53/CE; Airteagal 4, mír 4, fomhír 2, pointe b	62	Feisirí	VGR	-	276, 303, 34
Airteagal 1, fomhír 1, pointe 3, fophointe c; Treoir 96/53/CE; Airteagal 4, mír 4a, fomhír 1	63S	Feisirí	VGR	-	292, 298, 25
Airteagal 1, fomhír 1, pointe 3, fophointe c; Treoir 96/53/CE; Airteagal 4, mír 4a, fomhír 1, an fhocláíocht tosaigh	52	Verts/ALE	VGR	-	250, 343, 24
Airteagal 1, fomhír 1, pointe 3, fophointe c; Treoir 96/53/CE; Airteagal 4, mír 4a, fomhír 1, an chuid eile	26PC1	coiste		+	
Airteagal 1, fomhír 1, pointe 3, fophointe c; Treoir 96/53/CE; Airteagal 4, mír 4a, fomhír 1, pointe c	53S	Verts/ALE		-	

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Airteagal 1, fomhír 1, pointe 3, fophointe c; Treoir 96/53/CE; Airteagal 4, mír 4a, fomhír 1, tar éis phointe d	54	Verts/ALE	VGR	-	202, 401, 10
	55	Verts/ALE		-	
Airteagal 1, fomhír 1, pointe 3, fophointe c; Treoir 96/53/CE; Airteagal 4, mír 4a, fomhír 2	56S	Verts/ALE	VGR	-	233, 332, 48
Airteagal 1, fomhír 1, pointe 3, fophointe c; Treoir 96/53/CE; Airteagal 4, mír 4a, fomhír 3	26PC2	coiste		+	
Airteagal 1, fomhír 1, pointe 3, fophointe d; Treoir 96/53/CE; Riall 4, mír 5, fomhír 1	27	coiste	VL	+	365, 225, 23
	64	Feisirí	VGR	↓	
	57	Verts/ALE		-	
Airteagal 1, fomhír 1, pointe 4; Treoir 96/53/CE; Riall 4 b	58S= 65S=	Verts/ALE Feisirí	VGR	-	261, 338, 16
Iarscríbhinn	51	coiste	VD		glactha 51 = 60 tite ar lár
			1	+	
			2	+	
	60	Verts/ALE		↓	
Aithris 9	61S	Feisirí	VGR	-	295, 300, 21
	5	coiste		+	
Tar éis Aithris 19	59	Verts/ALE		-	
Togra ón gCoimisiún			VGR	+	330, 207, 74

Iarrataí ar vótáil le glaoch rolla

ID: leasuithe 58S, 61S, 64, 65S
S&D: leasuithe 61S, 62, 63S, 64, 65S
PPE: leasuithe 52, 56S, 62, 63S, 64, 65S
Verts/ALE: leasuithe 52, 54, 56, 63S, 65S

Iarrataí ar vótáil ar leithligh

Feisirí: leasuithe 18, 36
Verts/ALE: leasuithe 25, 35

Iarrataí ar vótáil dheighilte

Verts/ALE:

Leasú 7

An chéad chuid an téacs ina iomláine cé is moite de na focail: ‘comhchuibhithe nua’ agus ‘idirnáisiúnta’

An dara cuid na focail sin

leasú 13

An chéad chuid an téacs ina iomláine cé is moite de na focail: ‘ag feithiclí um chealla breosla agus ag feithiclí eile faoi thiomáint hidrigine’, agus ‘I gcás nach féidir leictriú a dhéanamh nó nach bhfuil sé chomh héifeachtúil céanna agus nach bhfuil feithiclí a bhreoslaítear le hidrigin iomchuí ná iomaíoch ó thaobh costais de, le prionsabal na neodrachta teicneolaíche is féidir cothrom iomaíochta a áirithiú le teicneolaíochtaí eile atá níos seabhunaithe’.

An dara cuid na focail sin

leasú 51

An chéad chuid an téacs ina iomláine cé is moite de na focail: ‘I gcás cónaisc feithiclí lena n-áirítear leantóirí nó leathleantóirí a bhfuil teicneolaíocht astaíochtaí nialasacha acu, na meáchain údairithe uasta dá bhforáiltear i bhForoinn 2.2.1, 2.2.2, 2.2.3 agus 2.2.4, méadófar iad 2 thona. I gcás ina mbeidh feidhm ag níos mó ná ceann amháin de na méaduithe le haghaidh cónaisc feithiclí a leagtar amach thuas maidir le cónasc feithicle aonair, beidh feidhm ag na méaduithe sin go carnach’.

An dara cuid na focail sin

8. Úsáid toilleadh bonneagair iarnróid sa limistéar Eorpach aonair iarnróid, lena leasaítear Treoir 2012/34/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 913/2010 *I**

Tuarascáil: Tilly Metz (A9-0069/2024)

Ábhar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Togra ón gCoimisiún agus leasuithe	VGR	+	565, 14, 37

9. Leasú a dhéanamh ar Rialacháin áirithe maidir le seirbhísí airgeadais agus tacaíocht infheistíochta a mhéid a bhaineann le ceanglais tuairiscithe áirithe *I**

Tuarascáil: Othmar Karas (A9-0026/2024)

Ábhar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Togra ón gCoimisiún agus leasú	VGR	+	580, 2, 32

10. Feidhmíocht fuinnimh foirgneamh (athmhúnlú) ***I

Tuarascáil: Ciarán Cuffe (A9-0033/2023)

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Togra chun diúltú don togra ón gCoimisiún					
Diúltú	69	ID	VGR	-	161, 422, 21
Comhaontú sealadach					
Comhaontú sealadach	68	coiste	VGR	+	370, 199, 46

Iarrataí ar vótáil le gaoch rolla
ID: Leasú 69

11. Ceanglais chothrománacha chibearshlánda le haghaidh táirgí ag a bhfuil eilimintí digiteacha agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/1020 ***I

Tuarascáil: Nicola Danti (A9-0253/2023)

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Comhaontú sealadach					
Comhaontú sealadach	2	coiste	VGR	+	517, 12, 78
Dréachtrún reachtach					
Ráiteas comhpháirteach	3	coiste		+	

12. Bunús a thabhairt le máimh chomhshaoil shainráite agus iad a chur in iúl (an Treoir maidir le Máimh Ghlasa) *I**

Tuarascáil: Cyrus Engerer, Andrus Ansip (A9-0056/2024)

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Leasuithe ón gcoiste freagrach - vótáil chomhchoiteann	1-19, 21, 23-32, 34-45, 47, 49-59, 62-64, 69-84, 86-144, 146, 173,	coiste		+	
Leasuithe ón gCoiste Freagrach - vótáil ar leithligh	22	coiste	VD		
			1	+	
			2	+	
	33	coiste	VAL	+	
	48	coiste	VGR	+	466, 129, 15
	85	coiste	VAL	+	
	145	coiste	VGR	+	454, 110, 44
Airteagal 1, § 2, pointe k	46S	coiste	VL	+	318, 280, 4
	148	ECR		↓	
Airteagal 3, § 1, pointe h	156= 167=	S&D Renew		+	
	60	coiste		↓	
Airteagal 3, § 1, tar éis phointe h	157= 168=	S&D Renew		+	
	61	coiste		↓	

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Airteagal 3, tar éis § 3	159= 169=	S&D Renew		+	
	65	coiste		↓	
	160= 170=	S&D Renew		+	
	66	coiste		↓	
	166	Feisirí		↓	
	161= 171=	S&D Renew		+	
	67	coiste		↓	
	149	ECR		-	
	68	coiste		+	
Airteagal 3, tar éis § 4	162= 172=	S&D Renew		+	
Airteagal 17, § 2	150S= 154S=	ECR ID		-	
Airteagal 17, § 3, fomhír 1	151S= 155S PC1=	ECR ID		-	
Airteagal 17, § 3, fomhír 2	152= 155S PC2=	ECR ID		-	
Aithris 32	20	coiste		+	
	153	ID	VGR	↓	
Tar éis Aithris 68	147	PPE	VL	-	209, 315, 80
Togra ón gCoimisiún			VGR	+	467, 65, 74

Iarrataí ar vótáil le gaoch rolla

ID: Leasú 153
 Verts/ALE: leasuithe 48, 145

Iarrataí ar vótáil ar leithligh

ECR: leasuithe 33, 85
 PPE: leasú 85
 Renew: leasú 66

Iarrataí ar vótáil dheighilte

ECR:

Leasú 22

An chéad
chuid

'Ós rud é go bhfuil feidhm ag Treoir 2005/29/CE maidir le maímh chomhshaoil mhíthreoracha cheana féin, cumasaítear na cúirteanna agus na húdaráis riaracháin náisiúnta leis an Treoir na maímh sin a stopadh agus a thoirmeasc. Mar shampla, chun Treoir 2005/29/CE a chomhlíonadh, ba cheart nach mbeadh baint ag maímh chomhshaoil ach amháin le gnéithe atá suntasach i dtéarmaí thionchar an táirge nó an trádálaí ar an gcomhshaoil. Ba cheart maímh chomhshaoil agus scéimeanna lipéadaithe a bheith soiléir agus neamh-dhébhrioch freisin maidir leis na gnéithe den táirge nó den trádálaí dá dtagraíonn siad agus níor cheart faisnéis thábhachtach faoi fheidhmíocht chomhshaoil an táirge nó an trádálaí a fhágáil ar lár nó a cheilt, ar faisnéis í sin lena mbíonn gá ag tomhaltóirí chun roghanna eolasacha a dhéanamh. Leis an bhfoclaíocht, na híomhánna agus le cur i láthair foriomlán an táirge, lena n-áirítear na línte clibe, an leagan amach, rogha na ndathanna, íomhánna, pictiúir, fuaimeanna, siombailí, trádmharc nó lipéid, ba cheart léiriú fírinneach agus cruinn a sholáthar ar scála an tsochair comhshaoil a bhaintear amach, agus níor cheart meastachán thar ceart a dhéanamh ar an sochar comhshaoil a bhaintear amach'.

An dara cuid

'I gcás inarb infheidhme, níor cheart faisnéis faoi mhéid beacht inneachar ábhair dheimhnithe táirge, gné a n-oibríonn cineálacha áirithe scéimeanna lipéadaithe maidir léi, a fhágáil ar lár, go háirithe nuair a d'fhéadfadh an t-íosinneachar deimhnithe a bheith cothrom le nialas'.

Aon ghnó eile

Rinneadh leasuithe 158, 163, 164 agus 165 a tharraingt siar.

13. Dlíteanas i leith táirgí lochtacha *I**

Tuarascáil: Vlad-Marius Botoş, Pascal Arimont (A9-0291/2023)

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Comhaontú sealadach					
Comhaontú sealadach	118	coiste	VGR	+	543, 6, 58

14. Leasú a dhéanamh ar Rialachán (AE) 2019/1009 maidir le lipéadú digiteach tháirgí leasacháin an Aontais *I**

Tuarascáil: Maria Grapini (A9-0330/2023)

Ábhar	Uimh. LS	Údar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Comhaontú sealadach					
Comhaontú sealadach	36	coiste	VGR	+	596, 7, 5

15. An Gníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí agus Rialachán (CE) Uimh. 1406/2002 a aisghairm *I**

Tuarascáil: Cláudia Monteiro de Aguiar (A9-0423/2023)

Ábhar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Togra ón gCoimisiún agus leasuithe	VGR	+	570, 20, 14

16. Cinneadh ón gComhairle lena n-iarrtar ar na Ballstáit Coinbhinsiún na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair maidir le Foréigean agus Ciapadh, 2019 (Uimh. 190) a dhaingniú ***

Moladh: Cindy Franssen, Kira Marie Peter-Hansen (A9-0040/2024)

Ábhar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Dréachtchinneadh ón gComhairle	VGR	+	517, 59, 26

17. Síneadh a chur le Riail 168 de Rialacha Nós Imeachta na Parlaiminte go dtí deireadh an deichiú téarma parlaiminteach

Tairiscint i gcomhair rúin: B9-0159/2024

Ábhar	Barúlacha	Vótáil	I bhfabhar, i gcoinne, staonadh
Togra le haghaidh cinnidh B9-0159/2024			
Moladh le haghaidh cinnidh	VL	+	303, 200, 10